

# Chapître 1, verset 19

---

Le mugissement tumultueux, répercutant de par la terre et le ciel, déchira le coeur des Kauravas.

---



sa ghoso dhartarastranam  
hrdayani vyadarayat  
nabhas ca prthivim caiva  
tumulo 'bhyanunadayan

## Synonymes (anglais)

sah — that; ghosah — vibration; dhartarastranam — of the sons of Dhrtarastra; hrdayani — hearts; vyadarayat — shattered; nabhas — the sky; ca — also; prthivim — the surface of the earth; ca — also; eva — certainly; tumulah — uproarious; abhyanunadayan — resounding.

## Référence

- [Gita.be](#)
- [Vedabase](#)